ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, neuvième chambre, saisi par le Ministre de la Coopération au développement, le 17 octobre 1990, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "relatif à l'agréation de fédérations des organisations non gouvernementales en matière de coopération au développement", a donné le 12 décembre 1990 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, negende kamer, op 17 oktober 1990 door de Minister van Ontwikkelingssamenwerking verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende de erkenning van federaties van de niet-gouvernementele organisaties inzake ontwikkelingssamenwerking", heeft op 12 december 1990 het volgend advies gegeven :

L'arrêté royal en projet a pour seul objet l'agrément d'associations privées.

Dès lors, il ne revêt pas le caractère réglementaire qui justifie la consultation du Conseil d'Etat aux termes de l'article 3, § 1er, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 januvier 1973.

---

Het ontworpen besluit heeft uitsluitend de erkenning van particuliere organisaties tot doel.

Bijgevolg vertoont het besluit niet het reglementaire karakter dat luidens artikel 3, § 1, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, grond oplevert om de Raad van State te raadplegen.

---

La chambre était composée de

Messieurs :
de Heren :

R. ANDERSEN, président,
M. LEROY, voorzitter,

R. ANDERSEN, conseillers d'Etat,
M. LEROY, staatsraden,

F. RIGAUX, assesseurs de la section de législation,
F. DELPEREE, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : R. DEROY, greffier,
Mevrouw : griffier.

De kamer was samengesteld uit

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. TAPIE.

Le rapport a été présenté par M. Y. BOUCQUEY, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. J.-F. NEURAY, référendaire adjoint.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. TAPIE.

Het verslag werd uitgebracht door de H. Y. BOUCQUEY, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. J.-F. NEURAY, adjunct-referendaris.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

R. DEROY.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

P. TAPIE.